

- Deutschlandtour 2018 -

FELIX LEOPOLD

- Ein deutscher Liederpoet aus Thessaloniki -

In Berlin geboren und in Stuttgart aufgewachsen lebt Felix Leopold als Musiker und Poet nun schon seit über 16 Jahren in Griechenland. Dass er es dort versteht, nur mit Stimme und Gitarre seine Zuhörer zu fesseln, mag allein schon sehr ungewöhnlich sein. Dass er sich jedoch voll und ganz dem modernen poetischen Liedgut Griechenlands verschrieben hat und zudem noch viele dieser Lieder authentisch ins Deutsche zu übersetzen vermag, ist bis heute wohl einmalig. Schon als Felix Leopold noch in Stuttgart lebte, hatte er die Idee, ein Liederlyrik-Programm zu schaffen, dem ein Deutscher, der des Griechischen nicht mächtig ist, genauso folgen kann wie ein Grieche, der kein Deutsch versteht. Aus dieser Idee entstand das Live-Projekt „Liederlyrik in zwei Sprachen“, mit dem er schon seit 7 Jahren jedes Frühjahr in Deutschland und Österreich auf Tour geht. Dieses Jahr bringt er sein neues Programm mit: „Eros und Seele“. Mit seiner unverwechselbaren Stimme interpretiert Felix Leopold Lieder, die von diesem uralten Wechselspiel menschlicher Elemente erzählen - der Kraft des Pathos und der Sehnsucht der Seele.

Wir freuen uns sehr, dass dieser einzigartige Künstler für einen Abend bei uns zu Gast ist.

So. 13. Mai - 20 Uhr

**- Griechisches Haus -
„ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΠΙΤΙ“
Evang. Migrationszentrum
Bergmannstr. 46 - 80339 München**

**Eintritt: 12 € / 10 € erm.
Tel. 089-508.088.15**

www.felix-leopold.com



- Deutschlandtour 2018 -

FELIX LEOPOLD

- Ένας Γερμανός τραγουδοποιός -

Ζει εδώ και 17 χρόνια στη Θεσσαλονίκη, ασχολείται επαγγελματικά με την έντεχνη ελληνική μουσική - αυτό είναι κάπως ασυνήθιστο.

Το ότι η ερμηνεία του, μόνο με κιθάρα και φωνή κατορθώνει να ενθουσιάζει το κοινό με τραγούδια από την έντεχνη ποιητική μουσική σκηνή της Ελλάδας αλλά και η αυθεντική μετάφραση αυτών των τραγουδιών στη γερμανική γλώσσα - αυτό και μόνο αποτελεί μοναδικότητα.

Η ιδέα να δημιουργήσει ένα δίγλωσσο πρόγραμμα που θα μπορούσε να το καταλάβει και ένας Γερμανός και ένας Έλληνας τον απασχολούσε από τον καιρό που ζούσε στη Στουτγκάρδη.

Βάση αυτής της ιδέας γεννήθηκε το πρώτο προσωπικό του έργο „Ποιητικά τραγούδια σε δύο γλώσσες“ με το οποίο ο Felix Leopold είχε περιοδίες τα τελευταία 7 χρόνια σε Γερμανία και Αυστρία.

Το 2018 παρουσιάζει το νέο του δίγλωσσο πρόγραμμα „Ερος και Ψυχή“.

Με την ιδιαίτερη φωνή του ερμηνεύει τραγούδια που διηγούνται με πλήρη αφοσίωση και ζωντάνια την επιθυμία μίας ζωής που δεν μπορείς να την φανταστείς χωρίς την δύναμη του έρωτα.

Ο Felix Leopold σας καλεί σ'ένα μικρό ποιητικό ταξίδι διασχίζοντας μία Ελλάδα που δεν έχει πολλά κοινά με το συρτάκι-κλισέ.

Οι σοβαρές προσπάθειες πολιτισμικής αδελφότητας δεν είναι μόνο βασικές αλλά και απαραίτητες.

Γιατί η πραγματικότητα δεν ακούγεται στις πολιτικές υποσχέσεις και κατηγορίες αλλά στα τραγούδια αυτών που την ζούνε.

Κυρ. 13 Μαΐου - 20.00

- Griechisches Haus -

„ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΠΙΤΙ“

Evang. Mikrationszentrum

Bergmannstr. 46 - 80339 München

Είσοδος: 12 € / 10 € erm.

Τηλ. 089-508.088.15

www.felix-leopold.com